

## BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GENERALDIREKTORS

Ernannt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 140  
vom 12.03.2024

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Nominato con Deliberazione della Giunta Provinciale  
n. 140 del 12.03.2024

Nr. 2025-1197  
Sitzung vom  
02/12/2025

Seduta del

DER GENERALDIREKTOR  
IL DIRETTORE GENERALE  
CHRISTIAN KOFLER

UNTERSTÜTZT  
COADIUVATO

VON DER STELLVERTRETERIN DES SANITÄTSDIREKTORS  
DALLA SOSTITUTA DEL DIRETTORE SANITARIO  
ELISABETH MONTEL

VOM STELLVERTRETENDEN VERWALTUNGSDIREKTOR  
DAL SOSTITUTO DEL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
UMBERTO TAIT

UND VOM STELLVERTRETER DER PFLEGEDIREKTORIN  
E DAL SOSTITUTO DELLA DIRETTRICE TECNICO ASSISTENZIALE  
FRANK BLUMTRITT

### Betreff:

GENEHMIGUNG DER ARBEITEN DER  
PRÜFUNGSKOMMISSION DES ÖFFENTLICHEN  
WETTBEWERBES AUFGRUND VON TITELN UND  
PRÜFUNGEN FÜR DIE BESETZUNG VON STELLEN  
ALS VERWALTUNGSINSPEKTOR/IN (8. F.E.)

Beschlussentwurf

### Oggetto:

APPROVAZIONE DEI LAVORI DELLA COMMISSIONE  
ESAMINATRICE DEL CONCORSO PUBBLICO PER  
TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI POSTI DI  
ISPETTORE/TRICE AMMINISTRATIVO/A (8A Q.F.)

Proposta di Deliberazione

Nr. 1280/25

Genehmigung der Arbeiten der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes aufgrund von Titeln und Prüfungen für die Besetzung von Stellen als Verwaltungsinspektor/in (8. F.E.)

**Der Generaldirektor, unterstützt vom Sanitätsdirektor, vom Verwaltungsdirektor und von der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter, wie auf dem Deckblatt angegeben**

vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Generaldirektors Nr. 507 vom 03.06.2025, ein öffentlicher Wettbewerb aufgrund von Titeln und Prüfungen für die Besetzung von Stellen als Verwaltungsinspektor/in (8. F.E.) ausgeschrieben worden ist;

festgestellt, dass:

- die Wettbewerbsprüfungen ordnungsgemäß am 20.10.2025, 29.10.2025, 30.10.2025 und 03.11.2025 abgewickelt worden sind;

für notwendig erachtet:

- die Arbeiten der Wettbewerbskommission zu genehmigen;
- die Anlage 1 zu genehmigen, welche die Rangordnung der für geeignet befundenen Bewerber/innen, für jeden einzelnen Gesundheitsbezirk, unterteilt nach Sprachgruppen, beinhaltet;
- die Anlage 2 zu genehmigen, welche die Rangordnung der für geeignet befundenen Bewerber/innen, für jeden einzelnen Gesundheitsbezirk, unterteilt nach Sprachgruppen, beinhaltet. Um die Vertraulichkeit der persönlichen Daten zu schützen, wird die Angabe der Sprachgruppe nicht öffentlich gemacht und die Namen der Bewerber/innen werden durch "ID-Gesuch" ersetzt, einem eindeutigen numerischen Code, der vom Online-Bewerbungssystem generiert wurde;

festgestellt, dass:

- aufgrund des Datenschutzes der Bewerber/innen von der Veröffentlichung der Anlage 1 abgesehen wird, welche im Amt für Wettbewerbe aufbewahrt wird;
- all jene, welche den Anspruch eines geschützten juristischen Interesses erheben, jederzeit in die Rangordnung Einsicht nehmen können;

darauf hingewiesen, dass:

- bei der Durchführung des gegenständlichen Wettbewerbes die Bestimmungen betreffend die den geschützten Kategorien vorbehaltenen Prozentsätze angewandt wurden;
- die gegenständlichen Rangordnungen im Sinne des Art. 21, Punkt 6 des D.L.H. Nr. 40 vom 11.10.2002, im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht werden;

Approvazione dei lavori della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di posti di ispettore/trice amministrativo/a (8ª q.f.)

**Il Direttore Generale, coadiuvato dal Direttore Sanitario, dal Direttore Amministrativo e dalla Direttrice Tecnico Assistenziale, rispettivamente i loro sostituti, come risulta dal frontespizio**

premessi che con delibera del Direttore Generale n. 507 del 03.06.2025 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di posti di ispettore/trice amministrativo/a (8ª q.f.);

atteso che:

- le prove di concorso sono state svolte correttamente nei giorni 20.10.2025, 29.10.2025, 30.10.2025 e 03.11.2025;

ritenuto necessario:

- approvare i lavori della commissione esaminatrice;
- approvare l'allegato 1, il quale riporta la graduatoria di merito per ciascun comprensorio, suddivisa per gruppo linguistico dei/delle candidati/e idonei/e;
- approvare l'allegato 2, il quale riporta la graduatoria di merito per ciascun comprensorio, suddivisa per gruppo linguistico dei/delle candidati/e idonei/e. A tutela della riservatezza dei dati personali, si omette l'indicazione relativa al gruppo linguistico ed i nominativi dei/delle candidati/e sono sostituiti dall' "ID-domanda", un codice numerico univoco generato dall'applicativo online per la presentazione della domanda;

atteso che:

- per ragioni di tutela della riservatezza si omette la pubblicazione dell'allegato 1, il quale viene conservato presso l'ufficio concorsi;
- coloro, i/le quali possano vantare un interesse giuridicamente tutelato, possono prendere visione della graduatoria in qualsiasi momento;

dato atto che:

- nello svolgimento del presente concorso sono state rispettate le disposizioni sulle riserve di posti in favore delle categorie protette;
- le presenti graduatorie vengono pubblicate nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige ai sensi dell'art. 21, punto 6 del D.P.P. 11.10.2002, n. 40;

- die Rangordnungen für die Dauer ihrer Gültigkeit von 2 Jahren auch für die Vergabe der Vertretungsaufträge bzw. provisorischen Aufträgen verwendet werden;

nach Einsichtnahme in:

- alle Akten des Wettbewerbes;
- die auf Landesebene abgeschlossenen bereichsübergreifenden Kollektivverträge;
- die auf Landesebene abgeschlossenen Kollektivverträge auf Bereichsebene;
- das L.G. vom 05.03.2001, Nr. 7 und nachfolgende Abänderungen;
- das L.G. vom 19.05.2015, Nr. 6 und nachfolgende Abänderungen;
- das GvD vom 30.03.2001, Nr. 165;
- das Ges. vom 12.03.1999, Nr. 68;
- das D.L.H. vom 11.10.2002, Nr. 40 und nachfolgende Abänderungen;
- das GvD vom 10.08.2018, Nr. 101;
- die EU-Verordnung vom 27.04.2016, Nr. 679;

nach Anhören der positiven Stellungnahmen des Sanitätsdirektors, des Verwaltungsdirektors und der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter

### **BESCHLIESST**

1. die Arbeiten der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes aufgrund von Titeln und Prüfungen für die Besetzung Stellen als Verwaltungsinspektor/in (8. F.E.), abgeschlossen am 03.11.2025, zu genehmigen;
2. die Anlage 1 zu genehmigen;
3. die Anlage 2 zu genehmigen;
4. von der Veröffentlichung der Anlage 1 aufgrund des Datenschutzes der Bewerber/innen abzusehen, welche im Amt für Wettbewerbe aufbewahrt wird;
5. festzulegen, dass die aus gegenständlicher Maßnahme hervorgehenden Kosten in den zugehörigen Konten des entsprechenden Haushaltsjahres verbucht werden.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt, in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Beschluss von Luana Zidetti ausgearbeitet

- le graduatorie vengono utilizzate, entro il biennio di validità, anche per il conferimento di incarichi di supplenza e/o di incarichi provvisori;

visti:

- tutti gli atti di questo concorso;
- i contratti collettivi intercompartimentali stipulati a livello provinciale;
- i contratti collettivi di comparto stipulati a livello provinciale;
- la L.P. 05.03.2001, n. 7 e successive modificazioni;
- la L.P. 19.05.2015, n. 6 e successive modificazioni;
- il D.lgs. 30.03.2001, n. 165;
- la L. 12.03.1999, n. 68;
- il D.P.P. 11.10.2002, n. 40 e successive modificazioni;
- il D.lgs. 10.08.2018, n. 101;
- il regolamento UE 27.04.2016 n. 679;

sentiti i pareri favorevoli del Direttore Sanitario, del Direttore Amministrativo e della Direttrice Tecnico Assistenziale, rispettivamente dei loro sostituti

### **DELIBERA**

1. di approvare i lavori della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di posti di ispettore/trice amministrativo/a (8<sup>a</sup> q.f.), terminati in data 03.11.2025;
2. di approvare l'allegato 1;
3. di approvare l'allegato 2;
4. di omettere, per ragioni di tutela della riservatezza dei/delle candidati/e, la pubblicazione dell'allegato 1, il quale viene conservato presso l'ufficio concorsi;
5. di dare atto che i costi derivanti dal presente provvedimento vengono imputati ai pertinenti conti del bilancio dell'esercizio di competenza.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Delibera redatta da Luana Zidetti

**Rangordnung für die unbefristete Aufnahme als Verwaltungsinspektor/in (8. F.E.)**

**Graduatoria per l'assunzione a tempo indeterminato di ispettore/trice amministrativo/a (8° q.f.)**

**GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN - COMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO**

**Rangordnung der Bewerber/innen der xxx Sprachgruppenzugehörigkeit  
Graduatoria dei/delle candidati/e appartenenti al gruppo linguistico xxx**

Rang posizione	Name nome	Ergebnis/esito	VZ TP	TZ PT	Totale Insgesamt /100
1	LANZ Stefanie	GEWINNERIN/VINCITRICE	X		76,300
2	5078517	GEEIGNET/IDONEO/A		X	64,000
3	5068825	GEEIGNET/IDONEO/A		X	62,500
4	5047952	GEEIGNET/IDONEO/A	X		60,900
5	5067348	GEEIGNET/IDONEO/A	X		58,489
6	5056556	GEEIGNET/IDONEO/A		X	58,000

**Rangordnung der Bewerber/innen der xxx Sprachgruppenzugehörigkeit  
Graduatoria dei/delle candidati/e appartenenti al gruppo linguistico xxx**

Rang posizione	Name nome	Ergebnis/esito	VZ TP	TZ PT	Totale Insgesamt /100
1	5071550	GEEIGNET/IDONEO/A	X		74,000

**Rangordnung der Bewerber/innen der xxx Sprachgruppenzugehörigkeit  
Graduatoria dei/delle candidati/e appartenenti al gruppo linguistico xxx**

Rang posizione	Name nome	Ergebnis/esito	VZ TP	TZ PT	Totale Insgesamt /100
1	5055461	GEEIGNET/IDONEO/A	X		78,140
2	5065856*	GEEIGNET/IDONEO/A	X		68,733
3	5061016	GEEIGNET/IDONEO/A	X		65,700
4	5072792	GEEIGNET/IDONEO/A	X	X	61,000
5	5052221	GEEIGNET/IDONEO/A	X		56,300

\*Zulassung mit Vorbehalt: der/die Bewerber/in ist im Besitz des an der Universität in Linköpings erworbenen Studientitels „Master of Social Science with a major in Political Science“; er/sie ist in Erwartung der Anerkennung/Gleichstellung jenes Titels seitens des italienischen Ministeriums für Bildung und Leistung. Die Bewerberin muss die vom zuständigen Ministerium ausgestellte Gleichwertigkeitserklärung spätestens bis zur Aufnahme in den Dienst vorlegen.  
ammissione con riserva: il/la candidato/a è in possesso del titolo di studio conseguito presso l'università di Linköpings quale "Master of Social Science with a major in Political Science"; lo/la stessa è in attesa del riconoscimento/dell'equivalenza di tale titolo da parte del Ministero dell'Istruzione e del Merito. Il/la candidato/a è tenuto/a a produrre la dichiarazione di equivalenza prima dell'immissione in servizio.

**GESUNDHEITSBEZIRK MERAN - COMPRESORIO SANITARIO DI MERANO**

**Rangordnung der Bewerber/innen der xxx Sprachgruppenzugehörigkeit  
Graduatoria dei/delle candidati/e appartenenti al gruppo linguistico xxx**

Rang posizione	Name nome	Ergebnis/esito	VZ TP	TZ PT	Totale Insgesamt /100
1	MUTSCHLECHNER Kathrin	GEWINNERIN/VINCITRICE	X		63,316
2	5047952	GEEIGNET/IDONEO/A	X		60,900

**Rangordnung der Bewerber/innen der xxx Sprachgruppenzugehörigkeit  
Graduatoria dei/delle candidati/e appartenenti al gruppo linguistico xxx**

Rang posizione	Name nome	Ergebnis/esito	VZ TP	TZ PT	Totale Insgesamt /100
1	5061016	GEEIGNET/IDONEO/A	X		65,700
2	5052221	GEEIGNET/IDONEO/A	X		56,300

**GESUNDHEITSBEZIRK BRIXEN - COMPENSORIO SANITARIO DI BRESSANONE**

**Rangordnung der Bewerber/innen der xxx Sprachgruppenzugehörigkeit**  
**Graduatoria dei/delle candidati/e appartenenti al gruppo linguistico xxx**

Rang posizione	Name nome		VZ TP	TZ PT	Totale Insgesamt /100
1	LANZ Stefanie	GEWINNERIN/VINCITRICE	X		76,300
2	5078517	GEEIGNET/IDONEO/A		X	64,000
3	5047952	GEEIGNET/IDONEO/A	X		60,900

**GESUNDHEITSBEZIRK BRUNECK - COMPENSORIO SANITARIO DI BRUNICO**

**Rangordnung der Bewerber/innen der xxx Sprachgruppenzugehörigkeit**  
**Graduatoria dei/delle candidati/e appartenenti al gruppo linguistico xxx**

Rang posizione	Name nome		VZ TP	TZ PT	Totale Insgesamt /100
1	LANZ Stefanie	GEWINNERIN/VINCITRICE	X		76,300
2	5081550	GEEIGNET/IDONEO/A	X	X	71,007
3	5046862	GEEIGNET/IDONEO/A	X		69,200
4	5053851	GEEIGNET/IDONEO/A	X	X	62,500
5	5047952	GEEIGNET/IDONEO/A	X		60,900
6	5053859	GEEIGNET/IDONEO/A	X	X	56,000

Der Beschlussentwurf wurde von	ZIDETTI LUANA	La proposta di Deliberazione è stata redatta da
ausgearbeitet		
Der/die Verfahrensverantwortliche	SCALZINI GIUSEPPE	Il/la responsabile del procedimento
bescheinigt und gewährleistet die technische, buchhalterische und verwaltungstechnische Richtigkeit sowie die Rechtmäßigkeit des vorliegenden Beschlussentwurfs		attesta e garantisce la regolarità tecnica, contabile e la legittimità della proposta di Deliberazione

<b>Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 betreffend die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung</b>		<b>Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile</b>
Der/die Amstdirektor/in	SCALZINI GIUSEPPE	Il/la Direttore/trice d'Ufficio
am	20/11/2025	in data
hat die fachliche Ordnungsmäßigkeit mittels eines Sichtvermerkes bestätigt		ha emesso il visto di regolarità tecnica
Der/die Abteilungsdirektor/in	BALDUZZI SABRINA	Il/la Direttore/trice di Ripartizione
am	26/11/2025	in data
hat die Rechtmäßigkeit mit einem Sichtvermerk bestätigt		ha emesso il visto di legittimità